



# DREAM INTERNATIONAL LIMITED

## 德林國際有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

### 二零零三年中期業績

德林國際有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零三年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績如下：

#### 未經審核綜合損益表

截至二零零三年六月三十日止六個月

(以港幣列示)

		截至六月三十日止六個月	
		二零零三年	二零零二年 (重報)
	附註	千元	千元
營業額	2	388,626	340,026
銷售成本		(283,751)	(246,599)
		<b>104,875</b>	93,427
其他收入	3	8,035	4,772
其他虧損淨額		(387)	(3)
銷售及分銷成本		(19,341)	(14,481)
行政費用		(28,631)	(29,386)
經營溢利		<b>64,551</b>	54,329
融資成本		(34)	—
應佔聯營公司虧損		(579)	—
除稅前正常業務溢利	4	<b>63,938</b>	54,329
稅項	5	(5,544)	(5,418)
股東應佔溢利		<b>58,394</b>	48,911
本期間股息：	6		
結算日後建議宣派中期股息		<b>19,749</b>	15,600
每股盈利	7		
— 基本		<b>9.0仙</b>	7.9仙
— 攤薄		<b>8.9仙</b>	7.9仙

## 1. 主要會計政策

### (a) 編製基準

本中期財務報告乃未經審核，惟經畢馬威會計師事務所按照由香港會計師公會頒佈之核數準則第700號「中期財務報表的審閱」而審閱。畢馬威會計師事務所致本公司董事會之不附修訂結論的獨立審閱報告已收錄於將寄給股東的中期報告書內。此外，本公司的審核委員會已審閱中期報告書。

中期財務報告已按照香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）主板上市規則之規定，並遵照由香港會計師公會頒佈之會計實務準則（「會計實務準則」）第25號「中期財務報告」之規定而編製。

有關截至二零零二年十二月三十一日止財政年度之財務資料已載於中期財務報告內，惟並不構成本公司截至該財政年度之法定財務報表，然而此等資料乃源自該等財務報表。截至二零零二年十二月三十一日止年度之法定財務報表可於本公司之註冊辦事處或網頁 [www.dream-i.com.hk](http://www.dream-i.com.hk) 查閱。核數師已就載於二零零三年四月八日之核數師報告中之該等財務報表發表無保留意見。

於二零零二年年度財務報表中採納之相同會計政策已應用於中期財務報表，惟下文附註1(b)項下所披露者除外。

中期財務報告附註載有對了解本集團自二零零二年年度財務報表以來之財務狀況及表現變化具重大影響之事項及交易之解釋。

### (b) 採納有關遞延稅項的新訂會計政策

香港會計師公會於二零零二年八月頒佈會計實務準則第12號「所得稅」，該準則凌駕於以往的會計實務準則第12號「遞延稅項的會計處理」。新訂準則於二零零三年一月一日起計或以後之會計期間生效。本集團因而已採納新訂準則以編製本集團截至二零零三年六月三十日止六個月的中期財務報告。

於以往年度，遞延稅項負債乃就收支項目（合理預期可能將於可見將來實現）之間的會計與稅項處理的重大時差所產生的稅務影響以負債法作出撥備。遞延稅項資產直至可在並無合理懷疑情況下確定變現為止方才予以確認。自二零零三年一月一日起，為符合香港會計師公會所頒佈的會計實務準則第12號（經修訂），本集團已就遞延稅項採納新訂政策。

根據會計實務準則第12號（經修訂），遞延稅項資產及負債乃因資產及負債分別就財務報告及稅基而言的賬面值之間存在可扣減及應課稅暫時性差異而產生。遞延稅項資產亦因未動用稅項虧損及未動用稅項抵免而產生。

除若干受限制的例外情況外，在可動用的資產有可能獲得未來應課稅溢利的前提下，所有遞延稅項負債及遞延稅項資產均會予以確認。受限制的例外情況為就稅項而言不可扣減的商譽所產生的暫時性差異、作為遞延收入處理的負商譽、並不影響會計或應課稅溢利並經首次確認的資產或負債及有關附屬公司投資的暫時性差異，而前提為就應課稅差異而言，本集團控制撥回時間

性，且有關差異有可能不會於可見將來予以撥回，或就可扣減差異而言，除非可扣減差異有可能於未來撥回。

遞延稅項的撥備數額乃按資產及負債的賬面值的預期變現或支付形式，以於結算日所訂定或大致上訂定的稅率計算。遞延稅項資產及負債並無貼現。

遞延稅項資產的賬面值乃於各結算日進行審閱，而倘若不再可能有足夠的應課稅溢利以供扣減即將動用的有關稅項得益，則會予以減少。倘若有可能獲得足夠的應課稅溢利，則任何該等減幅均會撥回。

新訂會計政策已按追溯基準予以採納，導致須作出以往期間調整，包括於二零零二年一月一日及二零零三年一月一日的保留溢利期初結餘已重報為分別增加4,819,000港元及4,417,000港元。以往期間損益表內的稅項支出比較數字亦已重報為減少896,000港元。

## 2. 分部報告

分部資料乃按本集團之業務及地區分部作出呈列。由於業務分部資料對本集團的內部財務匯報工作意義較大，故選為報告分部資料的主要形式。

### 業務分部

本集團之業務分部主要分為兩部份：

- 製造及銷售毛絨玩具；及
- 製造及銷售金屬及塑膠玩具。

	毛絨玩具		金屬及塑膠玩具		未分配數額		綜合數額	
	截至六月三十日止		截至六月三十日止		截至六月三十日止		截至六月三十日止	
	六個月		六個月		六個月		六個月	
	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元
來自外界客戶之收入	366,854	312,316	21,772	27,710	-	-	388,626	340,026
來自外界客戶之 其他收入	982	2,913	-	79	7,053	1,780	8,035	4,772
<b>總額</b>	<b>367,836</b>	<b>315,229</b>	<b>21,772</b>	<b>27,789</b>	<b>7,053</b>	<b>1,780</b>	<b>396,661</b>	<b>344,798</b>
<b>分部業績</b>	<b>61,167</b>	<b>48,838</b>	<b>3,384</b>	<b>5,491</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>64,551</b>	<b>54,329</b>
來自業務的貢獻							64,551	54,329
融資成本							(34)	-
應佔聯營公司虧損							(579)	-
稅項							(5,544)	(5,418)
<b>股東應佔溢利</b>							<b>58,394</b>	<b>48,911</b>

## 地區分部

本集團在四個主要經濟區域中經營。  
以地區分部的基準呈列資料時，分部營業額乃根據支付貨品的目的地而釐定。

	營業額	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千元	千元
北美洲	130,532	126,158
日本	199,237	149,950
亞洲(不包括日本)	15,292	44,851
歐洲	43,491	19,067
其他	74	—
	<u>388,626</u>	<u>340,026</u>

由於按以上地區劃分之營業額與溢利之比率並無重大差異，故此並無列出按以上地區劃分之溢利貢獻分析。

### 3. 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千元	千元
銀行存款利息收入(包括認購權溢價收入)	7,053	1,780
佣金收入	331	1,376
出售樣板及報廢物料	192	654
雜項收入	459	962
	<u>8,035</u>	<u>4,772</u>

### 4. 除稅前正常業務溢利已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千元	千元
存貨成本	283,751	246,599
折舊	8,551	7,875
收購下列項目之正商譽攤銷：		
— 附屬公司	44	44
— 聯營公司	358	—
負商譽攤銷	(795)	(795)
	<u>292,909</u>	<u>254,723</u>

## 5. 稅項

本期間所得稅包含本期稅項及遞延稅項。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千元	二零零二年 千元 (重報)
本期間香港利得稅準備	4,714	3,390
有關暫時性差額來源及撥回的遞延稅項支出	575	896
因稅率上升而對一月一日遞延稅項結 餘產生的影響	(407)	-
中國稅項	662	1,132
	<u>5,544</u>	<u>5,418</u>

香港利得稅準備是按截至二零零三年六月三十日止六個月的估計應評稅溢利以17.5% (二零零二年：16%) 的稅率計算。

根據有關規例及中華人民共和國(「中國」)適用的企業所得稅法，中國附屬公司可以在首兩個獲利營運年度獲豁免企業所得稅，並於其後三年獲減免按標準稅率計算的企業所得稅的50%。於截至二零零三年六月三十日止六個月，中國附屬公司均按標準稅率的50%繳納所得稅。

遞延稅項乃按資產與負債賬面值的預期變現或支付方式，以結算日所訂定或大致上訂定的稅率作出撥備。於二零零三年三月，香港政府宣佈將本集團在香港經營業務所適用的利得稅稅率由16%增加至17.5%，此項措施已於二零零三年七月獲立法會通過。本公司已於編製本中期財務報告時計及此項稅項增幅。

## 6. 已宣派股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千元	二零零二年 千元
結算日後已宣派中期股息每股0.030元 (二零零一年：0.024元) (附註)	19,749	15,600

附註：於結算日後宣派之二零零三年中期股息是根據於二零零三年九月二十三日已發行的普通股數目計算。

## 7. 每股盈利

### (a) 每股基本盈利

每股基本盈利是按照期內的股東應佔溢利58,394,000元(二零零二年：48,911,000元，重報)及期內已發行之加權平均普通股股數651,280,178股(二零零二年：616,781,768股)計算。

### (b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利是根據期內的股東應佔溢利58,394,000元(二零零二年：48,911,000元，重報)及期內已就所有潛在攤薄普通股作出調整之已發行之加權平均普通股股數656,662,167股(二零零二年：621,601,933股)計算。

## 本集團表現之討論及分析

### 財務回顧

截至二零零三年六月三十日止六個月，全球瀰漫著各種不利因素，整體經濟均受非典型肺炎及美伊戰爭的影響而受到嚴重打擊。幸而，這些不利因素未有對本集團首半年業績構成任何嚴重影響。海外分公司與客戶已建立穩固的關係，故本集團繼續獲得零售商持續訂單。再加上本集團穩健的基礎及已建立之聲譽，與及有效的成本控制措施，期內之營業額上升約百份之十四點三，由港幣三億四千萬元增加至港幣三億八千八百六十萬元，綜合毛利則錄得港幣一億四百九十萬元(二零零二年：港幣九千三百四十萬元)，上升百份之十二點三。

本集團的綜合股東應佔溢利達港幣五千八百四十萬元(二零零二年：港幣四千八百九十萬元)，較去年同期上升約百份之十九點四。業績表現理想乃由於本集團與顧客及大型零售商已建立穩固及長期關係，並擁有一個高效的縱向一體化生產系統及實行嚴謹的財務管理所致。本集團於二零零三年六月三十日的現金及銀行存款結餘為港幣三億三千七百二十萬元(二零零二年十二月三十一日：港幣三億二千零十萬元)。

### 業務回顧及展望

截至二零零三年六月三十日止六個月，毛絨玩具仍然是本集團的主要業務，佔總營業額百份之九十四，去年同期此業務佔本集團總營業額百份之九十二。於回顧期內，原設備製造(「OEM」)業務佔總營業額百份之八十七。本集團極具規模之縱向一體化生產流程進一步提升本集團的競爭力。這些優勢使本集團在市場不景的情況下，仍能傲視同群，滿足客戶的需求。

本集團繼續接獲許多優先合作夥伴如世界知名品牌及角色造型特許商迪士尼、世嘉公司、Banpresto Co., Ltd.、華納兄弟及Bandai Co.的訂單。憑藉本集團與大型零售商及分銷商包括Costco Wholesale Corporation、Walmart及Target的緊密連繫，它們鼎力支持成為本集團業務的增長原動力。

本集團之OEM業務在回顧期內進一步錄得增長，並與時代華納娛樂有限公司旗下之Warner Bros. Consumer Products（「華納兄弟」）簽署了特許協議，將華納兄弟之著名角色製造成特許產品如豆袋及毛絨玩具。這些產品將以非獨家形式出售予全球華納兄弟之授權商戶（除美國、波多黎各、美屬處女島及加拿大）。本集團不斷接獲這些產品的持續訂單，進一步擴大了本集團的收入來源。管理層深信憑藉產品種類多元化，再加上產品款式深受市場歡迎，能鞏固本集團在世界卡通角色之OEM業務，並期望再創高峰。

由於本集團乃業內先驅，本集團早以自有品牌「Caltoy」產品在ODM市場建立立足點。在回顧期內，ODM業務佔本集團總營業額百份之十三，相比二零零二年的同期只佔百份之六。本集團將會進取地把握充滿商機的ODM市場。為了迎合市場的需求，本集團每年設計逾八百種ODM產品。預計在未來三、四年，將會投入更多資源發展ODM業務，使其佔營業額的比重增加至百份之三十至百份之三十五。本集團早前收購的市場推廣公司Sung Won Industries, Inc.將有助本集團進一步擴展ODM業務。本集團一直密切留意合適的市場推廣公司藉以提高此業務的銷售額。

金屬及塑膠玩具乃本集團第二大業務，佔回顧期營業額百份之六。金屬及塑膠玩具的銷售額較去年同期下降百份之二十一，此乃由於美國客戶之訂單持續減少。

截至二零零三年六月三十日止六個月，本集團八個廠房的生產量達至逾百份之九十五。新的漂染廠房現已全面投入運作，並對本集團的縱向一體化效率提供舉足輕重的貢獻，此不但有助本集團節省成本，更能保證本集團之產品質素。為應付不斷增長的訂單，本集團繼續採用外判以確保本集團的運作更具靈活性。與此同時，在現時寶安廠房毗鄰的新生產廠房已於三月正式啟用。除每年年生產量增加了百份之十三及總生量增至九百萬件外，新的設備強化了本集團在毛絨玩具業之領導地位。

北美洲及日本仍為本集團兩個主要市場，分別佔本集團總營業額百份之三十三點六及五十一點三。在二零零三年的首六個月，美國經濟受美伊戰爭的不利因素影響，然而，因玩具的特性，本集團出口到美國市場的業務未有受到影響。同時，日本市場所佔總營業額的比率持續上升，由去年同期佔營業額百份之四十四點一增加至百份之五十一點三。日本被視為一個發展迅速的市場，本集團預期日本市場前景一片秀麗。本集團將積極進行推廣以提高歐美市場的銷售。本集團相信成功的市場推廣將能鞏固本集團未來的業務表現。

本集團一貫實行嚴謹的成本控制管理。縱向一體化生產能讓本集團靈活地調配資源予各生產基地、大量生產以應付緊密的付運時間及縮短生產時間，從而擴大經濟效益。憑藉本集團的規模及業務範圍能以優惠價格採購原料，本集團的成本結構得以改善。

回顧已建立之往績，本集團一直致力改善業務架構，進一步鞏固本集團之根基，以繼續於玩具製造業內維持領導地位。與此同時，本集團將繼續進取地為股東帶來理想及穩健的回報。

## 期後事項

於二零零三年九月四日，本集團股東通過透過本集團的全資附屬公司J.Y. International Company Limited收購Dream INKO Co., Ltd的全部已發行股本。是次收購代價為一千七百萬美元(相當於港幣一億三千二百六十萬元)，並全數以本集團的內部現金支付。預期交易在二零零三年九月三十日完成。

管理層相信完成收購後將加強本集團之產品設計及開發能力，同時亦由於擁有設計到市場推廣的全權控制而能提升運作效率。此外，更可避免不斷的關連交易，使本集團運作維持靈活性。

## 僱員數目及報酬

於二零零三年六月三十日，本集團於香港、中國及美國分別聘用二十五、一萬一千八百四十四及十一名僱員。本集團十分重視人才，深諳吸引及挽留優秀員工對其能夠不斷取得成功的重要性，而本集團按照員工之個別表現及工作性質發放員工花紅及授予認股權。

## 流動資金及財政資源

於二零零三年六月三十日，本集團擁有流動資產淨值港幣四億零三百萬元(二零零二年：港幣三億九千三百萬元)。

本集團繼續保持穩健之流動現金水平，而於二零零三年六月三十日之現金及銀行結餘為港幣三億三千七百二十萬元(二零零二年十二月三十一日：港幣三億二千零十萬元)。

## 庫務政策及資產負債比率

本集團一向貫徹奉行審慎的庫務政策。本集團的流動資金大部分均作為保本短期雙重貨幣存款而存放於多間銀行。本集團亦利用長期多種貨幣組合式存款及組合式外幣貸款等金融工具，藉此減低日圓應收賬款之外匯風險，並於本集團可控制之風險水平以內提高流動資產之回報。

主要由於結清即期銀行貸款及透支，本集團之資產負債比率由百分之七點八下降至百分之六，而該比率乃以銀行借款總額除以股東資金總額計算。

## 中期股息及暫停辦理股份過戶及登記手續

董事會宣佈派發截至二零零三年六月三十日止六個月之中期股息每股港幣三仙(二零零二年：港幣二點四仙)予於二零零三年十月二十二日辦公時間結束時名列股東登記冊之股東。股息單將於二零零三年十月三十一日或以前寄發予股東。

於二零零三年十月十七日至二零零三年十月二十二日(首尾兩日包括在內)將暫停辦理股份過戶及登記手續。於此段期間內，概不會辦理股份過戶及登記手續。

為享有建議分派之中期股息，所有過戶表格連同有關股票須於二零零三年十月十六日下午四時正前送交本公司之過戶登記處雅柏勤證券登記有限公司，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下。

## 購回、出售或贖回本公司之上市股份

截至二零零三年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司並無購回、出售或贖回本公司之任何股份。

## 遵守最佳應用守則

截至二零零三年六月三十日止六個月期間內，本公司之董事並不知悉有任何資料顯示本公司現時或以往並無遵守香港聯交所主板上市規則附錄14所載之最佳應用守則，惟本公司之非執行董事崔奎玠先生並無指定任期，並毋須根據本公司之組織章程於本公司股東週年大會上輪值告退及膺選連任除外。

## 於香港聯交所網頁上披露資料

載有香港聯交所主板上市規則附錄16第46(1)至46(6)段所規定之所有資料之詳盡業績公佈，將於適當時候在香港聯交所網頁(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

承董事會命  
董事  
閔詰泓

香港，二零零三年九月二十三日

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。